

Spis treści

Le monde des Lumières

Michał Balogh

Pierre Parandier (1757–1815), ses activités et sa vie jusqu’à la Grande Diète . . . 7

Philippe Bourdin

Aristide Maignet, des Lumières à la déchristianisation.

La construction d’un républicain 21

Renaud Bret-Vitoz

La défense du statut de comédien en France au temps

des Lumières : le cas des *Mémoires de Lekain* 35

Laurent Coste

Un utopiste méconnu des Lumières : l’abbé Puech, curé de Lacanau 47

Arnaud Parent

L’engagement des essayistes français et anglais face au partage de 1772 :

un jalon décisif vers une prise de conscience européenne 59

Catriona Seth

Katherine Read : une carrière cosmopolite au féminin 79

Małgorzata Sokołowicz

Les voyages orientaux de Jean Potocki à l’épreuve de l’autobiogéographie

(*Voyage en Turquie et en Égypte* et *Voyage dans l’Empire de Maroc*) 89

Stanisław Świtlik

Autour des lecteurs et souscripteurs

de l’*Icosameron* de Casanova : remarques préliminaires 103

Ferenc Tóth

Les Polonais dans les régiments de hussards en France au XVIII^e siècle 113

Cyril Triolaire

Mobilités socioprofessionnelles des entrepreneurs et des artistes forains

et de curiosités dans l’espace atlantique (années 1780–années 1800) 127

Dorota Wiśniewska

La foi, la religion et la tolérance chez les femmes des élites en France et en Pologne-Lituanie au XVIII ^e siècle	143
---	-----

Mateusz Ziolkowski

La représentation symbolique de Louis XV dans les deux allégories du château de Versailles durant la période du conflit autour de la couronne polonaise . . .	165
--	-----

Śmiech w dawnych literaturach romańskich

Joanna Gorecka-Kalita

Śmiech, wspólnota i wykluczenie (na przykładzie <i>Roberta Diabła</i> , <i>Żywotu świętego Jana Paulusa</i> oraz <i>Amadasa et Ydoine</i>)	179
--	-----

Agata Sobczyk

Śmiech karnawałowy w <i>fabliaux</i>	193
--	-----

Monika Kulesza

Tęsknota za śmiechem, tęsknota za Molierem: moralisci i teoretycy o śmiechu w komedii po Molierze	205
--	-----

Joanna Pietrzak-Thébault

Kiedy Arlekin przestaje śmieszyć. Między „Głupim Jasiem” a „Dobrym Dzikusem”	219
---	-----

Stanisław Świtlik

Między radością a smutkiem: śmiech Casanovy z lat sześćdziesiątych XVIII wieku w <i>Historii mojego życia</i>	229
--	-----

Languages, Literatures and Cultures

Masoud Sharififar, Mina Zandrahimi, Fatemeh Mehraki

Investigating the Effects of Different Factors on Sale Rates of Translated Books in Iran	241
---	-----

Marcin Walczyński

Terminology as a Trigger of Polish-English Certified Interpreters’ Psycho-Affective Factors	259
--	-----

Maria Agnieszka Kozan

Simultaneous Interpreting of Selected Sermons Preached at the First Baptist Church in Wrocław: An Analysis of Selected Interpreting Strategies . .	275
---	-----

Zofia Pigoń

Of Trees and Men. Arboreal Kinship in Thomas Hardy’s <i>The Woodlanders</i> and George Eliot’s <i>Adam Bede</i>	293
--	-----

Joanna Zator-Peljan

- Case Study Method Regarding Challenges of LSP – on the Example
of the Following Study Fields: Economics, Logistics, Management,
Administration and National Security 315

Dariusz Komorowski

- Marcel Reich-Ranickis Wahrnehmung der Schweizer Literatur
in seinen polnischen Jahren nach dem Krieg 325

Ewa Jarosz-Sienkiewicz

- Wenn man nirgends zu Hause ist. Die Identitätsfrage im Leben
und in den Texten von Herta Müller 335

Michael Sobczak

- „...dass der Ferne nah ist”.
Die galizischen Juden in Hugo Husligns Kriegstagebuch 347

Jan Kubica

- Maria Stona auf Reisen. Eine Auswahl von publizistischen
und belletristischen Texten aus den Jahren 1886–1913 359

Agnieszka Palej

- Identitäten in Bewegung, der Westen, der Osten und der Schriftsteller:
Adam Soboczyński's *Traumland* (2023) – Versuch einer Deutung 375

Anna Jagłowska

- Wissenschaft im Dialog. Zur Poetik der Gelehrtenkorrespondenz
am Beispiel der Briefe von Maria Skłodowska-Curie und Albert Einstein 387

Marta Ratajczak

- Jugendzeit im Schatten des doppelten Systemzusammenbruchs:
Zum Problem der Wiedergeburt des Rechtsradikalismus in der Wendezeit
in der ostdeutschen Provinz am Beispiel des Romans
von Manja Präkels *Als ich mit Hitler Schnapskirschen aß* (2017) 405

Aleksandra Wronkowska-Elster

- Lexikalische und stilistische Charakteristik
der Rechtssprache in deutschen Strafurteilen 423

Ewa Musiał

- Carl Hauptmann im Spiegel der Briefe und Erinnerungen
seiner beiden Ehefrauen: Martha Hauptmann (geb. Thienemann)
und Maria Hauptmann (geb. Rohne) 435

Kalina Mróz-Jablecka

- „(...) Er er hat heylen können/
Als ein Poet die Sinnen/ Und als ein Arzt den Leib.“
Caspar Cunrad (1571–1633) im Gedächtnis als Arzt, Dichter und Vater 445

Stephan Heinrich Nolte

Pädiatrie in Breslau/Wrocław nach 1945.

Aus den Trümmern entsteht altes Neues 455

Anna Kochan

„Zawinął płaszczem głowę” – o geście żałobnym ojca w *Legendzie*

o św. Aleksym. Propozycja możliwego odczytania fragmentu utworu 471

Miłosz Bukwałt

„Dotarłem aż po dalej – nie można już”. Problematyka alienacyjna

w mikropowieści *Kim był Edgar Alan?* Petera Roseia 485

Ewa Mikulska-Frindo

Dwudziestolecie międzywojenne w Austrii

w wybranych opowiadaniach Aloisa Vogla 501

Alicja Betka

Historia nawrócenia *jakszy* Sucilomy jako przykład

asymilowania przez buddyzm wcześniejszych kultów 513

Adrian Madej

Europejskie pejzaże w literackim ujęciu Michaela Zellerera

527

Michał Skop

Od „latającej skrzynki” do „latającego Ślázaka”. Kolej w twórczości wybranych

niemieckich pisarzy ze Ślaska nie tylko z perspektywy literaturoznawczej . . . 539

Grzegorz Pawłowski

Co to jest relacja? 555

Magdalena Bialek

Monitorowanie metapoznawcze w strukturze lekcji języka obcego:

perspektywa teoretyczna i dydaktyczna 565

Agata Zapłotna

Tryb jako wykładnik ewidencjalności we włoskich i hiszpańskich zdaniach

dopełnieniowych po *credere / creer* i *pensare / pensar* 583

Paulina Witkowska

Akademickie nauczanie gramatyki opisowej języka polskiego

w kontekście doświadczeń i oczekiwań studentów 603

Paulina Witkowska

Rozszerzenia metaforyczne wybranych czasowników zmiany pozycji ciała . .

619

Maciej Adamski

Gdzieś między „sztubackim sarkazmem” a „postawą rewolucyjną”.

O strajkowych modalnościach (około 1905 r.) 641

Jolanta Skowronek

Podobieństwa i różnice w zaburzeniach rozwoju językowego u dziecka z niedokształceniem mowy pochodzenia korowego i dziecka z niedokształceniem mowy z powodu niedosłuchu	655
--	-----

Tomasz Jablecki

Christian Hölmann – zapomniany wrocławski poeta przełomu wieków XVII i XVIII	665
---	-----

Książki

Books – Livres – Bücher

Marek Hałub

Niederschlesien im Spiegel der Literatur	677
--	-----

Marta Filipowska

Deutschsprachige Handschriften in der Warschauer Universitätsbibliothek . . .	685
---	-----

Agata Rębkowska

Intégrer la variation linguistique en classe de FLE : une approche sociodidactique	689
---	-----

Weronika Rymer

Początki epidemii HIV w Polsce – o rozmowie prof. Andrzeja Gładysza z Karoliną Krawczyk na temat walki z HIV i AIDS w Polsce od początków epidemii do XXI w.	693
--	-----

Maciej Matwijów

Kilka uwag o nowej publikacji Zakładu Narodowego im. Ossolińskich poświęconej księgozbiorom mniejszości narodowych i etnicznych	697
--	-----

Artur Dariusz Kubacki

O pomocach dydaktycznych w zakresie przekładu ustnego dla kandydatów na tłumacza przysięgłego	703
--	-----

Artur Dariusz Kubacki

Kontrastywne badania legilingwistyczne w Polsce na przykładzie języków germańskich	707
---	-----